

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 579/2014**ze dne 28. května 2014,****kterým se stanoví odchylka od některých ustanovení přílohy II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004, pokud jde o námořní přepravu tekutých olejů a tuků****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin ⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 852/2004 stanoví, že provozovatelé potravinářských podniků musí dodržovat všeobecné hygienické požadavky pro přepravu potravin uvedené v kapitole IV přílohy II uvedeného nařízení. Podle ustanovení bodu 4 uvedené kapitoly se musí potraviny bez obalu v tekutém nebo granulovaném stavu nebo v prášku připravovat v nádobách nebo v kontejnerech/cisternách vyhrazených pro přepravu potravin. Tento požadavek je však obtížně proveditelný a pro provozovatele potravinářských podniků představuje nepřiměřenou zátěž, je-li použit u námořní lodní přepravy tekutých olejů a tuků, které jsou určeny nebo mohou být použity k lidské spotřebě. Kromě toho není počet námořních plavidel vyhrazených pro přepravu potravin dostačující k tomu, aby mohl být zajištěn plynulý obchod s těmito oleji a tuky.
- (2) Směrnice Komise 96/3/ES ⁽²⁾ povoluje námořní přepravu tekutých olejů a tuků bez obalu v nádržích, které byly předtím použity pro přepravu látek vyjmenovaných v příloze uvedené směrnice, a to při dodržení určitých podmínek, které zajišťují ochranu veřejného zdraví a bezpečnost a nezávadnost dotčených potravin.
- (3) S ohledem na jednání v rámci Codex Alimentarius, které vedlo k přijetí kritérií, jež mají být použita pro stanovení přijatelnosti předchozích nákladů v případě jedlých tekutých olejů a tuků bez obalu přepravovaných po moři ⁽³⁾, posoudil Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA) na žádost Komise kritéria pro přijatelnost předchozích nákladů v případě jedlých tuků a olejů a k tomuto přezkumu kritérií přijal vědecké stanovisko ⁽⁴⁾.
- (4) Na žádost Komise úřad EFSA rovněž posoudil seznam látek s ohledem na tato kritéria. Úřad EFSA přijal několik vědeckých stanovisek týkajících se posouzení látek vzhledem k jejich přijatelnosti jako předchozích nákladů v případě jedlých tuků a olejů ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Směrnice Komise 96/3/ES ze dne 26. ledna 1996, kterou se stanoví odchylka od některých ustanovení směrnice 93/43/EHS o hygieně potravin, pokud jde o námořní přepravu tekutých olejů a tuků bez obalu (Úř. věst. L 21, 27.1.1996, s. 42).

⁽³⁾ 34. zasedání společného programu FAO a WHO o normách pro potraviny, Komise pro Codex Alimentarius, Ženeva, Švýcarsko, 4.–9. července 2011, REP11/CAC, body 45–46.

⁽⁴⁾ Scientific Opinion of the Panel on Contaminants in the Food Chain on a request from the European Commission on the review of the criteria for acceptable previous cargoes for edible fats and oils. *EFSA Journal* (2009) 1110, s. 1–21.

⁽⁵⁾ EFSA Panel on Contaminants in the Food Chain (CONTAM); Scientific Opinion on the evaluation of substances as acceptable previous cargoes for edible fats and oils. *EFSA Journal* 2009; 7(11):1391.

⁽⁶⁾ EFSA Panel on Contaminants in the Food Chain (CONTAM); Scientific Opinion on the evaluation of the substances currently on the list in the annex to Commission Directive 96/3/EC as acceptable previous cargoes for edible fats and oils, část I z III. *EFSA Journal* 2011; 9(12):2482.

⁽⁷⁾ EFSA Panel on Contaminants in the Food Chain (CONTAM); Scientific Opinion on the evaluation of the substances currently on the list in the annex to Commission Directive 96/3/EC as acceptable previous cargoes for edible fats and oils, část II z III. *EFSA Journal* 2012; 10(5):2703.

⁽⁸⁾ EFSA Panel on Contaminants in the Food Chain (CONTAM); Scientific Opinion on the evaluation of the substances currently on the list in the annex to Commission Directive 96/3/EC as acceptable previous cargoes for edible fats and oils, část III z III. *EFSA Journal* 2012; 10(12):2984.

- (5) V zájmu jasnosti právních předpisů Unie a zohlednění závěrů vědeckých stanovisek úřadu EFSA by směrnice 96/3/ES měla být zrušena a nahrazena tímto nařízením.
- (6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Odchylka

Odchylně od bodu 4 kapitoly IV přílohy II nařízení (ES) č. 852/2004 mohou být tekuté oleje nebo tuky, které jsou určeny nebo mohou být použity k lidské spotřebě (dále jen „oleje nebo tuky“), přepravovány v námořních plavidlech, jež nejsou vyhrazena pro přepravu potravin, při dodržení podmínek stanovených v člancích 2 a 3 tohoto nařízení.

Článek 2

Podmínky pro udělení odchylky

1. Náklad přepravovaný před oleji a tuky ve stejném zařízení v námořním plavidle (dále jen „předchozí náklad“) tvoří látka nebo směs látek, které jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.
2. Povoluje se námořní přeprava tekutých olejů nebo tuků bez obalu, které mají být dále zpracovány, v nádržích, jež nejsou výlučně vyhrazeny pro přepravu potravin, za těchto podmínek:
 - a) pokud je olej nebo tuk přepravován v nádržích z korozivzdorné oceli nebo nádržích potažených epoxidovými pryskyřicemi nebo jejich technickými obdobami, přičemž předchozí náklad přepravovaný bezprostředně předtím byl:
 - i) potravinou nebo
 - ii) nákladem ze seznamu přijatelných předchozích nákladů uvedených v příloze,nebo
 - b) pokud je olej nebo tuk přepravován v nádrži z materiálu jiného, než je uveden v písmenu a), přičemž tři předchozí náklady přepravované v této nádrži byly:
 - i) potravinami nebo
 - ii) nákladem ze seznamu přijatelných předchozích nákladů uvedených v příloze.
3. Povoluje se námořní přeprava olejů nebo tuků bez obalu, které nemají být dále zpracovány, v nádržích, jež nejsou výlučně vyhrazeny pro přepravu potravin, za těchto podmínek:
 - a) pokud je nádrž
 - i) z korozivzdorné oceli nebo
 - ii) je opatřena vrstvou epoxidové pryskyřice nebo její technické obdobya
 - b) pokud tři předchozí náklady přepravované v této nádrži byly potravinami.

Článek 3

Vedení záznamů

1. Kapitán námořního plavidla přepravujícího v nádržích oleje a tuky bez obalu musí vést přesnou dokumentaci týkající se tří předchozích nákladů přepravovaných v dotyčných nádržích a účinnosti procesu čištění provedeného mezi těmito náklady.
2. Pokud byl náklad překládán z lodi na loď, musí kapitán přijímajícího námořního plavidla vést vedle dokumentace požadované v odstavci 1 přesnou dokumentaci o tom, že přeprava oleje nebo tuku bez obalu při předchozí lodní přepravě byla v souladu s podmínkami stanovenými v článku 2, a o účinnosti procesu čištění použitého mezi těmito náklady na předchozím plavidle.
3. Kapitán námořního plavidla musí na žádost příslušného orgánu předložit dokumentaci uvedenou v odstavcích 1 a 2.

Článek 4

Zrušení

Směrnice 96/3/ES se zrušuje.

Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. května 2014.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

SEZNAM PŘIJATELNÝCH PŘEDCHOZÍCH NÁKLADŮ

Látka (synonyma)	číslo CAS
Kyselina octová (kyselina ethanová)	64-19-7
Acetanhydrid (anhydrid kyseliny octové)	108-24-7
Aceton (dimethylketon, propan-2-on)	67-64-1
Kyselé oleje a destiláty mastných kyselin – z rostlinných olejů a tuků a/nebo směsí těchto látek a živočišných tuků a olejů a tuků a olejů z mořských živočichů	—
Hydroxid amonný (vodný roztok čpavku, čpavková voda)	1336-21-6
Polyfosforečnan amonný	68333-79-9 a 10124-31-9
Živočišné a rostlinné oleje a tuky a oleje a tuky z mořských živočichů a hydrogenované oleje a tuky podle IMO MEPC.2/Circ.	—
Benzylalkohol (pouze farmaceutický a chemicky čistý)	100-51-6
Butyl-acetát	123-86-4
sek -Butyl-acetát	105-46-4
terc -Butyl-acetát	540-88-5
Roztok dusičnanu amonného Roztok dusičnanu vápenatého (CN-9) a jejich podvojná sůl $\text{NH}_4 \text{NO}_3 \cdot 5\text{Ca}(\text{NO}_3)_2 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$, „dusičnan amonno-vápenatý“	6484-52-2 35054-52-5
Roztok chloridu vápenatého	10043-52-4
Cyklohexan (hexamethylen, hexanaften, hexahydrobenzen)	110-82-7
Epoxidovaný sójový olej (s obsahem nejméně 7 % a nejvýše 8 % ethylenoxidového kyslíku)	8013-07-8
Ethanol (ethylalkohol)	64-17-5
Octan ethylnatý (ethylacetát, ethylester kyseliny octové)	141-78-6
2-ethylhexan-1-ol (2-ethylhexylalkohol)	104-76-7
Mastné kyseliny	
Kyselina arachová (kyselina ikosanová)	506-30-9
Kyselin behenová (kyselina dokosanová)	112-85-6
Kyselina máselná (kyselina butanová)	107-92-6
Kyselina kaprinová (kyselina dekanová)	334-48-5
Kyselina kapronová (kyselina hexanová)	142-62-1
Kyselina kaprylová (kyselina oktanová)	124-07-2
Kyselina eruková (kyselina cis -13-dokosenová)	112-86-7
Kyselina heptanová	111-14-8
Kyselina laurová (kyselina dodekanová)	143-07-7
Kyselina lauroolejová (dodecenová kyselina)	4998-71-4

Látka (synonyma)	číslo CAS
Kyselina linolová (kyselina 9,12-oktadekadienová)	60-33-3
Kyselina linolenová (kyselina 9,12,15-oktadekatrienová)	463-40-1
Kyselina myristová (kyselina tetradekanová)	544-63-8
Kyselina myristolejová (kyselina tetradecenová)	544-64-9
Kyselina olejová (kyselina oktadecenová, kyselina <i>cis</i> -oktadec-9-enová, kyselina (<i>Z</i>)-oktadec-9-enová)	112-80-1
Kyselina palmitová (kyselina hexadekanová)	57-10-3
Kyselina palmitolejová (kyselina hexadecenová, kyselina <i>cis</i> -hexadec-9-enová)	373-49-9
Kyselina pelargonová (kyselina nonanová)	112-05-0
Kyselina ricinolejová (kyselina hydroxyolejová, kyselina <i>cis</i> -12-hydroxy-oktadec-9-enová)	141-22-0
Kyselina stearová (kyselina oktadekanová)	57-11-4
Kyselina valerová (kyselina pentanová)	109-52-4
Estery mastných kyselin – jakýkoli ester vyrobený kombinací kterékoli uvedené mastné kyseliny s kterýmkoli uvedeným mastným alkoholem nebo methanolem či ethanolem. Příkladem jsou	
Butylester kyseliny myristové	110-36-1
Cetylester kyseliny stearové	110-63-2
Oleylester kyseliny palmitové	2906-55-0
Methylester kyseliny laurové (methyl-dodekanoát)	111-82-0
Methylester kyseliny olejové (methyl-oktadecenoát)	112-62-9
Methylester kyseliny palmitové (methyl-hexadekanoát)	112-39-0
Methylester kyseliny stearové (methyl-oktadekanoát)	112-61-8
Mastné alkoholy	
Butylalkohol (butan-1-ol)	71-36-3
Kaproylalkohol (hexan-1-ol, hexylalkohol)	111-27-3
Kaprylakohol (oktan-1-ol, oktylalkohol)	111-87-5
Cetylalkohol (hexadekan-1-ol, hexadecylalkohol, palmitylalkohol)	36653-82-4
Decylalkohol (dekan-1-ol)	112-30-1
Enanthylalkohol (heptan-1-ol, heptylalkohol)	111-70-6
Laurylalkohol (dodekan-1-ol, dodecylalkohol)	112-53-8
Myristylalkohol (tetradekan-1-ol, tetradecylalkohol)	112-72-1
Nonylalkohol (nonan-1-ol)	143-08-8
Oleylalkohol ((<i>Z</i>)-oktadec-9-enol)	143-28-2
Stearylalkohol (oktadekan-1-ol)	112-92-5
Tridecylalkohol (tridekan-1-ol)	112-70-9
Směsi mastných alkoholů	
Laurylalkohol a myristylalkohol (směs C12 – C14)	
Cetylalkohol a stearylalkohol (směs C16 – C18)	
Kyselina mravenčí (kyselina methanová)	64-18-6
Fruktosa	57-48-7 a 30237-26-4
Glycerol (glycerin, propan-1,2,3-triol)	56-81-5

Látka (synonyma)	číslo CAS
Glykoly	
1,3-Butandiol (1,3-butylen glykol)	107-88-0
1,4-Butandiol (1,4-butylen glykol)	110-63-4
Heptan (obchodní jakost)	142-82-5
Hexan (technický)	110-54-3 a 64742-49-0
Peroxid vodíku	7722-84-1
Isobutanol (2-methylpropan-1-ol)	78-83-1
Isobutylester kyseliny octové (isobutylacetát, 2-methylpropyl-acetát)	110-19-0
Isodekanol (isodecylalkohol)	25339-17-7
Isononanol (isononylalkohol)	27458-94-2
Isooktanol (isooktylalkohol)	26952-21-6
Isopropanol (propan-2-ol, isopropylalkohol)	67-63-0
Kaolin	1332-58-7
Limonen (dipenten)	138-86-3
Roztok chloridu hořečnatého	7786-30-3
Methanol (methylalkohol)	67-56-1
Methylethylketon (2-butanon)	78-93-3
Methylisobutylketon (4-methyl-2-pentanon)	108-10-1
<i>tert</i> -Butyl(methyl)ether (MBTE)	1634-04-4
Melasa, která byla vyrobena v konvenčním cukrovarnickém průmyslu za použití cukrové třtiny, cukrové řepy, citrusů či čiroku	—
Parafin (potravinářský)	8002-74-2 a 63231-60-7
Pentan	109-66-0
Kyselina fosforečná (kyselina orthofosforečná)	7664-38-2
Poly-propandiol (polypropylenglykol) (molekulová hmotnost vyšší než 400)	25322-69-4
Pitná voda	7732-18-5
Roztok hydroxidu draselného (louh draselný)	1310-58-3
Propylester kyseliny octové (propylacetát)	109-60-4
Propylalkohol (propan-1-ol)	71-23-8
Propandiol (propylenglykol, 1,2-propandiol, 1,2-dihydroxypropan, monopropylenglykol (MPG))	57-55-6
1,3-propandiol (1,3-propylenglykol)	504-63-2
Propylen, tetramer	6842-15-5

Látka (synonyma)	číslo CAS
Roztok hydroxidu sodného (louh sodný)	1310-73-2
Roztok křemičitanu sodného (vodní sklo)	1344-09-8
Roztok sorbitolu (D-sorbitol, D-sorbit, D-glucitol)	50-70-4
Kyselina sírová	7664-93-9
Nefrakcionované mastné kyseliny z rostlinných a živočišných olejů a tuků a olejů a tuků z mořských živočichů a/nebo jejich směsí, za předpokladu, že jejich zdroji jsou jedlé druhy tuků nebo olejů	—
Nefrakcionované mastné alkoholy z rostlinných a živočišných olejů a tuků a olejů a tuků z mořských živočichů a/nebo jejich směsí, za předpokladu, že jejich zdroji jsou jedlé druhy tuků nebo olejů	—
Nefrakcionované mastné estery z rostlinných a živočišných olejů a tuků a olejů a tuků z mořských živočichů a/nebo jejich směsí, za předpokladu, že jejich zdroji jsou jedlé druhy tuků nebo olejů	—
Roztok dusičnanu amonného s močovinou (UAN)	—
Bílé minerální oleje	8042-47-5